68ste JAARGANG No. 8252 DINSDAG 11 SEPTEMBER 1951 VIER PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550
Uitgave N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versnoy.



Tijdschema voor Zesde offensief der Roden in de war gebracht?

In West-Korea rukken Verbondenen op 2 punten op

Tokio. — Kringen der Verenigde Naties op Korea geloven, dat het tijdschema voor een mogelijk communistisch offensief in de war is gebracht door de overwinningen van de Verenigde Naties aan het Oostelijke en centrale front sedert 18 Augustus.

Volgens het achtste leger zijn in de drie weken na het begin van het beperkte offensief bijna 15.000 communisten gedood, gewond en gevangen genomen, hetgeen ruim twee divisies is.

Eenheden van de Verenigde Naties rukten Dinsdag in West-Korea op van twee punten ten Noorden van de Imdjin - ten Noorden van Jontsjon en ten Noord-Oosten van Korangporizonder noemenswaardige tegenstand te ontmoeten. Eerder werd gemeld, dat dit gebied krachtige versterkingen ontving en dat de Noordelijken een nieuw offensief schenen voor te bereiden, doch officieren van de Verenigde Naties verklaarden, dat zij de eerdere voorspellingen, dat de Noordelijken in het Westen een nieuw offensief voorbereiden, herzien.

Op andere delen van het front worden plaatselijke gevechten gemeld.

Volgens de Amerikaanse vijfde luchtmacht hebben Maandag Amerikaanse Sabres in luchtgevechten vijf MIG's beschadigd.

80 MIG's v. 30 Sabres

Washington. — Tussen Andjoe en Pjongjang (Noord-Korea) is een luchtslag geleverd tussen meer dan 80 MIG's, die uit Mandsjoerije kwamen, en 30 Sabre-jets. Het gevecht werd op grote hoogte gehouden en duurde ongeveer een half uur, aldus het communiqué van de verbonden luchtmacht. Twee MIG's werden beschadigd. Alle jagers der verbondenen keerden behouden op hun bases terug.

De verbonden marine deelt mede, dat de Amerikaanse torpedobootjager Seiverling bij Wonsan drie voltreffers van het kustgeschut gekregen heeft. Het schip kon echter nog op eigen kracht naar zijn Japanse basis Sasebo terugkeren. Er waren geen gewonden of doden. De Noordelijke batterijen werden door het marinegeschut en vliegtuigbommen tot zwijgen gebracht. Tenminste negen kanonnen werden vernield.

DE HOPELOZE ONDERHANDELINGEN

New York. — In zijn periodiek rapport aan de Verenigde Naties heeft generaal Ridgway de Noordelijken ervan beschuldigd herhaaldelijk te trachten de onderhandelaars der Verenigde Naties te betrekken in politieke discussies, die geen verband houden met het staken van het vuren.

Veel tijd is verknoeid aan niet ter zake doende argumenten van communistische zijde en de Noordelijken trachtten propagandistische munt te slaan uit de onderhandelingen.

Het bevel van de V.N. heeft krachtige tegenmaatregelen genomen door middel van radio en pamfletten. Noordelijke krijgsgevangenen hebben herhaaldelijk geduid op ver gevorderde plannen voor een zesde offensief en zij haalden uitspraken van vijandelijke commandanten aan, die verwachtten te zullen deelnemen aan verdere offensieve operaties.

Tokio. — De geallieerde commissie van onderzoek heeft de jongste Noordelijke beschuldiging als ongegrond van de hand gewezen.

Rode woordenvloed

Tokio. — Radio-Peking heeft het voorstel van generaal Ridgway om een nieuwe plaats voor de besprekingen over het staken van het vuren te kiezen onverstandig en dwaas genoemd. Dit voorstel heeft ten doel de onderhandelingen te saboteren, daar de Amerikanen hun voortdurende en misdadige schendingen van de neutrale zone van Kaesong niet kunnen ontkennen, aldus radio-Peking, die er aan toevoegt, dat een dergelijk antwoord op het protest van generaal Kim Il Soeng en generaal Peng Teh Hgsai bewijst, hoe schaamteloos en beledigend Ridgway kan zijn. Het persbericht, dat er een groot deel van een Chinese divisie in de neutrale zone gestationneerd zou zijn, noemt het radio-station louter verzinsel en onzinnige dwaasheid, die slechts ten doel hebben een voorwendsel te verschaffen voor het voorstel van Ridgway. Kaesong kan verder als ontmoetingspunt dienen, wanneer de strijdkrachten der Verenigde Naties een einde maken aan haar obstructie-manouvres.

Hij maakt het goed

Moskou. — Het Sovjet-ministerie van buitenlandse zaken heeft aan de Franse ambassade een telegram overhandigd van de Franse zaakgelastigde Perruche, die in Seoel door de Noordelijken werd gearresteerd. Hij zegt zich in goede welstand te bevinden evenals de vertegenwoordiger van A.F.P. Chanteloup en twee beambten van het consulaat. Perruche verzoekt de verwanten van genoemden op de hoogte te brengen en te vragen brieven te zenden aan het Noordkoreaanse ministerie van buitenlandse zaken met het verzoek deze aan hem, Perruche, te overhandigen.

Bezorgd

Londen. — De Britse zaakgelastigde te Peking heeft ten behoeve van zijn eigen land en van Amerika, Australië, Canada en Ceylon tegenover de Chinese regering uitdrukking gegeven aan zijn ernstige bezorgdheid over de Chinese politiek ten aanzien van de onderdanen van andere mogendheden.

Gunstige vooruitzichten in Indochina

Washington. — Brigade-generaal Brink, hoofd van de Amerikaanse adviesgroep voor militaire hulp aan Indochina, heeft in Washington verklaard, dat de vooruitzichten op lange termijn voor een algehele overwinning op de communistische opstandelingen „gunstiger zijn dan ooit".

De Franse militaire toestand is in de afgelopen maanden aanzienlijk verbeterd en generaal De Lattre de Tassigny heeft bij het opbouwen van de Indochinese verdediging en het moreel „ongelooflijk veel" gedaan, aldus generaal Brink.



OP ARMLENGTE AFSTANDS — blijven Rusland en de Verenigde Staten, wanneer hun legerofficieren elkander de hand schudden na het aflossen van de wacht in Weenen. Op de voorgrond schudt Generaal Fitts van de V.S. de hand met Generaal Boreyko, de Commandant van de Russische troepen.

Engeland annuleert Perzie's monetaire faciliteiten

Londen. — Het Britse ministerie van financiën heeft een verklaring uitgegeven, waarin medegedeeld wordt, dat de speciale faciliteiten, welke Perzië genoot ten aanzien van de converteerbaarheid van ponden in dollars zijn opgeheven.

Perzië genoot voorrechten, die gewoonlijk niet aan niet-leden van het sterlinggebied worden verstrekt. Perzië had eveneens het recht in ponden betalingen te doen in landen van het sterlinggebied en enkele andere. De verklaring zegt verder, dat het wegvallen van de uitvoer van olie uit Perzië de opheffing der maatregelen niet slechts rechtvaardigt, doch dat het voor Engeland nodig was grote sommen in dollars te betalen voor andere olie. Onder deze omstandigheden kon Engeland zich niet meer veroorloven Perzië van dollars te voorzien. Het was daarom nodig, dat alle betalingen tussen Engeland en Perzië met goedkeuring van het ministerie geschiedden. Het was de bedoeling slechts de buitengewone faciliteiten op te heffen. Engeland zou Perzië voorts niet meer voorzien van schaarse goederen, die Perzië mocht kopen wegens de waarde van de olie voor Engeland. Deze goederen had Engeland zelf hoog nodig. Ook konden zij omgezet worden voor dollars of andere deviezen.

Masjar vraagt ontslag

Teheran. — De Perzische minister van P.T.T., Mosjar, heeft zijn ontslag ingediend. Hij stuitte in het parlement op krachtige kritiek en werd eenmaal zelfs mishandeld. Na dit voorval verscheen hij niet meer in het parlement, noch op zijn ministerie.

Recht tot het hart

— Een goed mens blijft altijd een leerling.

Griekse Concentratie van Papagos betaalt 35 percent der stemmers

Athene. — De nieuwe rechtse Griekse Concentratie van Papagos heeft volgens de thans bekende cijfers van 3.588 van de 3.910 stembureaux bijna 35% van de Zondag uitgebrachte stemmen bij de algemene verkiezingen behaald.

Waarnemers menen, dat hij geen absolute meerderheid kan krijgen, en de aftredende premier Venizelos zinspeelde op een samengaan van de liberalen en de progressieven om een centrum-coalitie-kabinet te vormen. Hij meent, dat zij samen meer zetels dan Papagos kunnen verwerven. De nederlaag van de democratische socialisten van Papandreou schijnt volkomen te zijn. Ook de populistische partij van Tsaidaris is veel teruggelopen; verwacht wordt, dat de Populisten 6 a 10 zetels zullen krijgen tegen 63 bij de verkiezingen van Maart 1950.

De stemmen verhouding na de telling van drievierden van de 2 millioen stemmen is: Griekse Concentratie 35%, progressieve coalitie van Plastiras (Epek) 24%, liberalen van Venizelos 19,5%, linkse verenigde democratische groep (Eda) 11,5% (onder de candidaten van de Eda bevinden zich 27 gedetineerde of verbannen communisten). Bij de vorige verkiezingen behaalden de centrum-partijen de meerderheid in het parlement met 41,5% (136 van de 250 zetels). De rechtse Populisten waren de grootste partij met 19% (63 zetels).

het nieuws van vandaag

Op 150 km. van Emmastad te Cardón (op het schiereiland Paraguaná, Noord Venezuela) is een olieraffinaderij aan het groeien van hetzelfde concern, dat Curaçao gemaakt heeft tot wat het is. 150 km. zijn een klein verschil waar de termen van vergelijking twee raffinaderijen zijn.

Nog niet zo lang geleden publiceerden wij een redactioneel artikel van de Lago Oil Company, dat de motieven schetste, waarom deze maatschappij een harer fabrieken op Aruba gevestigd had, welk artikel voor dat eiland dus ook bijzonder leerzaam was.

Hier volgen enige gegevens over de raffinaderij te Cardón, welke meer in het bijzonder aan de Curaçaose aandacht mogen worden aanbevolen.

„De reeds omvangrijke capaciteit van deze fabriek van 3½ millioen ton gerede producten zal in 1952 verdubbeld zijn. De werkzaamheden voor de bouw van de nieuwe installaties, waaronder een grote ruwe olie-distilleerinrichting en wijzigingen aan de bestaande destilleerinrichting, zullen binnenkort aanvangen. Deze uitbreidingen betekenen een nieuw hoogtepunt in de groei van deze zeer moderne raffinaderij, die grote moeilijkheden ten spijt, door de Koninklijke/Shell Groep op het eens zo verlaten en troosteloze schiereiland is gebouwd.

Tot nog toe is er aan dit project bijna 500.000.000 gulden ten koste gelegd, 60.000.000 man uren arbeid zijn reeds verzet en 200.000 ton staal verwerkt.

Binnenkort hoopt men een moderne installatie voor de fabricage van hoogwaardige smeeroliën in gebruik te kunnen stellen. Deze oliën zullen een uitgebreide toepassing vinden, vooral als smeermiddelen voor luchtvaart, automobilisme en Diesel-motoren.

Een der moeilijkste problemen op Paraguaná was wel de watervoorziening, aangezien er vrijwel geen water gevonden wordt. Tot voor kort moest het voor industriële en huishoudelijke doeleinden nodige water door tankers worden aangevoerd of worden verkregen door het destilleren van zeewater. Nu voert een leiding van bijna 130 kilometer water aan uit de bergen op het vaste land.

Een opvallende bijzonderheid op Cardón is het bijna uitsluitende gebruik van electriciteit als krachtbron. Een grote centrale — nu nog werkend met drie generatoren — van elk 7.500 kilowatt — wordt

Punto Cardon

binnenkort met een vierde aggregaat van dezelfde capaciteit uitgebreid.

Twee lange gewapend betonnen pieren van 500 meter lengte zijn in de Caraïbische Zee uitgebouwd, waardoor vier grote oceaan-tankers en vier kleinere tegelijkertijd kunnen meren. Meer dan 1800 ton staal en 4000 ton cement hebben elk dezer steigers gevraagd.

De raffinaderij, het bijbehorende fabrieks-terrein en de woonwijken beslaan meer dan 1200 hectaren.

De reeds in gebruik zijnde fabrieken omvatten inrichtingen voor de destillatie van ruwe olie, vacuum- en herdestillatie, verder een scheidingsinstallatie voor gekraakte producten, twee thermische kraakinstallaties en een thermische reforminstallatie, benevens een zuiveringsinstallatie volgens het „Doctor"-procédé en een aethyl-meng-installatie. Voor de opslag van ruwe olie en gerede producten zijn 131 tanks van uiteenlopende afmetingen gebouwd.

De smeeroliefabriek, welke nu bijna gereed is, zal zeer flexibel kunnen werken. Deze fabriek zal de nevenbedrijven omvatten:

a. propaan ontasfalteringsinstallatie,
b. furfural extractie-installatie,
c. M.E.K., benzol ontparaffinering,
d. nazuiveringsinstallatie door middel van bleekaarde.

Neveninstallaties voor mengen, verpakken en afvullen zullen worden ingericht. De verwerkte grondstoffen is Venezolaanse ruwe olie."

Alle groei is verheugend, uitgezonderd die van een concurrent. Daarom wordt uit zakelijke overwegingen gewoonlijk alles gedaan om die groei althans niet in de hand te werken. Het zal ons eiland slechts ten goede kunnen komen, wanneer het zulk een zakelijkheid toont.

Grady sprak met Mossadeq.

Teheran — De Amerikaanse ambassadeur in Teheran, Grady, heeft een bespreking gehad met Mossadeq. Nadere bijzonderheden zijn niet bekend gemaakt.

BELANGRIJK VERZOEK

Bonn. — Dr Adenauer heeft in het partijbestuur van de Christelijk-Democratische Unie gezegd, dat hij tot de drie grote mogendheden, die over enkele dagen te Washington bijeenkomen, een belangrijk verzoek heeft gericht, dat, indien het wordt ingewilligd, een beslissende invloed zou hebben op Duitslands deelneming aan de Westelijke defensie. Hij kon het verzoek niet nader omschrijven, daar hij dan vooruit zou lopen op de bijeenkomst van ministers van buitenlandse zaken over de Duitse herbewapening. Hij verwachtte positieve resultaten, wanneer de conferentie kwam te spreken over het herstel van de Duitse souvereiniteit. Over de kwestie van het Gezagsorgaan voor de Ruhr, dat had aangedrongen op een grotere Duitse steenkooluitvoer in de tweede helft van 1951, zei Adenauer, dat binnenkort een gunstige oplossing kan worden verwacht en dat zijn staatssecretaris voor binnenlandse aangelegenheden reeds besprekingen met het Orgaan was begonnen.

ANGLO-IRIAN WAARSCHUWT

's-Gravenhage. — Zoals bekend, tracht de Iraanse regering ruwe olie en olieproducten te verkopen, die gewonnen worden in het gebied, waar de Anglo-Iranian werkzaam was. Deze maatschappij heeft thans een verklaring uitgegeven, waarin zij deze handelwijze „een volkomen negatie van de verplichtingen jegens onze maatschappij, de recente uitspraak van het Internationale Gerechtshof en de internationale verplichtingen van de regering van Iran" noemt.

„De maatschappij vertrouwt, dat geen oliemaatschappij van goede reputatie of tankrederij of makelaar van standing zich direct of indirect zal inlaten met de onwettige handelingen van de Iraanse regering. Zouden evenwel concerns of personen transacties aangaan met de Iraanse regering in verband met de olieproducten in kwestie, dan worden zij gewaarschuwd, dat de maatschappij alle maatregelen zal treffen, die noodzakelijk blijken te zijn om haar rechten in welk land dan ook te beschermen".

Stijgende prijzen zullen in Frankrijk tot uitgebreide loonsconflicten leiden

Parijs — Verwacht wordt, dat de stijgende prijzen wijd verbreide onrust en mogelijk stakingen tot gevolg zullen hebben, ondanks het besluit van de regering om het minimumloon met 15% te verhogen.

De grote vakbonden zijn niet tevreden met deze verhoging, die betekent, dat niemand minder dan het nationale minimum mag verdienen, maar dat geen automatische verhoging voor alle arbeiders is bewerkt. Zij eisen verhoging tot 23.600 in plaats van de door de regering toegestane 20.000 francs. De door de communisten geleide vakbond C.G.T. heeft de leiders van de andere bonden uitgenodigd voor besprekingen over de strijd tegen de prijsverhogingen. De spanning, die veroorzaakt is door de stijgende kosten van levensonderhoud, maakt de positie van de regering-Pleven wankeler. Zij heeft geen betrouwbare meerderheid meer in de Nationale Vergadering, en ziet zich geplaatst tegenover een gecombineerde oppositie van Gaullisten, socialisten en communisten.

WORDT MGR. STEPINAC VRIJGELATEN?

Zürich — Volgens de correspondent van de „Neue Züricher Zeitung" is de Joegoslavische regering van plan aartsbisschop Stepinac van Zagreb, die in 1946 tot 16 jaar gevangenisstraf werd veroordeeld, uit de gevangenis te laten en hem een klooster als verblijfplaats toe te wijzen. Het betreft hier een concessie aan de Westelijke openbare mening, aldus het blad.

Tito wil met Italië in vrede leven.

Split — Tito heeft ter gelegenheid van een vlootdag op de Joegoslavische vlootbasis Divulje verklaard, dat Joegoslavië het verleden wil vergeten, verlangend is naar oplossing van de kwestie Triëst en in vrede wil leven met Italië. „Hier is onze vriendenhand. Wij zullen haar uitgestrekt houden en wachten op uw antwoord."

Tito waarschuwde, dat iedere poging om met geweld Joegoslavisch gebied te veroveren met geweld beantwoord zou worden. Laten wij tot overeenstemming komen en laat dit een krachtige bijdrage voor het versterken van de vrede zijn. „Ongelukkigerwijspeelt de Italiaanse regering op een geleende viool en zij wil onder de invloed van de Kominform, irredenisten, fascisten en het Vaticaan de uitgestrekte vriendeshand niet grijpen."

Olie-conventie.

Caracas — Twintig landen hebben waarnemers gezonden naar de Venezolaanse olie-conventie, welke Zondag alhier geopend werd ter bespreking van de ontwikkeling van de olie-industrie in Venezuela.

Argentijnse Presidents-candidaten.

Buenos Aires — President Perón heeft een decreet getekend, dat de verkiezingen voor het Argentijnse presidentschap en vice-presidentschap op 11 November zullen worden gehouden. De president en de vice-president zullen rechtstreeks worden gekozen voor een periode van zes jaar. Voor de eerste keer zullen ook vrouwen stemmen. Tot dusverre hebben drie partijen candidaten gesteld. De Peronistische partij stelt de herverkiezing voor van generaal Juan Perón en vice-president Hortensio Quijano; de radicale partij, de belangrijkste oppositiepartij, stelt als candidaten Patto Ricardo Balbín en Arturo Frondizi en de democratische conservatieve partij heeft als candidaten Reynaldo Pastor en Vicente Solano.

CURACAO

TREKKING LOTERIJ „WIT GELE KRUIS"

Op de onderstaande nummers zijn de navolgende prijzen gewonnen op de Wit Gele Kruis loten. (Wijkverpl. Pr. Margriet). *1612* „De Soto"; *1854*, Plymouth, *515* IJskast; *459* wasmachine, *836* radio gramofoon, *724* electrische naaimachine, *523* gasfornuis; de laatste prijs, de radio, viel op nummer *717*. De prijzen kunnen worden afgehaald aan het katoor van I. Mauricio, Bredestraat 81 (O).

VERMISTE SCHOENER TERECHT

De Britse schoener Elenita, die sedert lange tijd zoek was, werd gisteren door een vliegtuig van de Kustwacht van P. Rico ontdekt. Het schip bevond zich op 5 mijl afstands ten zuiden van Joby Harbour (P. Rico).

Het schip werd gistermiddag 12.25 uur gesignaleerd. Het voer in oostelijke richting en met eigen motoren. Het verliet 31 Augustus j.l. Curaçao op weg naar St. Maarten.

BAZAAR TEN BATE VAN EERSTE HULP POST

Door een damescomité, onder leiding van Mevrouw R. Senior-Salas, zullen gelden bijeengebracht worden voor een Eerste Hulp Post te Zeelandia. Ten dien einde zal op Zondag 16 September een Bazaar worden gehouden in het C.S.C. gebouw. Hier zullen worden verkocht met de hand gebreide artikelen.

Tevens zal er een kleine loterij zijn en voor de kinderen komen er speciale attracties als spelletjes, film en poppenkast De Bazaar zal worden geopend door Mevrouw Struycken en vangt aan om 11 uur. Diverse zaken in de stad verlenen hun medewerking, hetgeen door het organiserend comité op hoge prijs wordt gesteld.

GULFRAY IN BRAND

Gemeld wordt dat aan boord van de Gulfray brand is uitgebroken.

Het schip heeft dringend hulp nodig en bevond zich hedenmorgen 00.30 uur C. Tijd op 24.3 N. en 83.10 W. De koers was 90 graden en zuiver oostelijk. De snelheid was 14½ knoop per uur. Over de vermoedelijke oorzaken van het uitbreken van de brand bereikten ons geen nadere berichten.

De Gulfray behoort tot het tijpe T-2 tankers en meet 10.296 Br. Reg. ton. Het schip is van de Gulf Oil Corp. en vaart onder Amerikaanse vlag. Vroeger droeg het de naam van „Bushy Run".

HET WEER

Max. temp. 33.5 C (92.3 F), min. 27 C (80.6 F), gem. 29 C (84 F) Windsnelheid max. 20, min. 13 en gem. 17 knopen. Vochtigheidsgehalte 70%, bewolking: heldere hemel 4, licht bewolkt 14 en bewolkt 6 uren.

ZANGCONCERT TEN BATE VAN PR WILHELMINA FONDS

Het Zangkoor der Protestantse Gemeente te Emmastad, o.l.v. de heer J. Beversluis, zal met medewerking van: Mevr. N. Blikslager-Meyer, sopraan, Mevr. J. v. Giffen-Bruins, alt en de heer J. v.d. Oever, piano, op Woensdag 12 September a.s. in de grote zaal van de Societeit „Asiento", aanvang 8.30 uur n.m. een concert geven. De opbrengst komt ten bate van het „Prinses Wilhelmina Fonds".

Het programma luide:

Arioso van G. F. Händel. (Koor en sopraan solo). Panis Angelicus van Cesar Franck, (Koor). Ombra mai fu van G. F. Händel (Altsolo), O stille nacht van F. Schubert (Koor). Avondklokken van D. Bortniansky (Koor). Er weidet seine Heerde (uit „der Messias), G. F. Händel, (sopraan solo). Whispering hope van Alice Hawthorn, (sopraan en alt). „Die Himmeln erzählen die Ehre Gottes van Joseph Haydn (Koor).

Na de pauze hoort men:

„Komm holder Lenz!" van Joseph Haydn, (koor uit „Die Jahreszeiten"). Resesional van Reginald de Koven, (Koor en Altsolo). Solveig's lied van E. Grieg (Sopraan). Surre, Surre, Käferlein, (Sopraan en Alt). Des winters als het regent, 'k Heb mijn wagen volgeladen en Boer Hannes, drie volksliederen. Lapper Krispyn en Van 't Kosterken.

Tot slot, Daar liep een meisje en Sledevaart.

DE BANK

Naar aanleiding van ons bericht van gisteren m.b.t. de oprichting van een nieuwe bank combinatie, in verband waarmede wij enkele namen van vooraanstaande kooplieden ten onzent hebben horen noemen, deelde de heer Tauber ons mede, dat hij niets uitstaande heeft met plannen tot oprichting van de bank voornoemd. Zolang de bestaande banken geen textiel verkopen, waarom zouden wij ons in bankzaken, wissels, cheques e.d. verdiepen, aldus deelde de heer Tauber ons nog mede.

Ook van andere zijde mochten wij reacties vernemen op bedoeld bericht, dat wij gisteren in vragende vorm hebben gesteld. Vermoedelijk is dit bericht ontstaan naar aanleiding van het feit, dat een aanvraag is ingediend tot het oprichten van een effectenbank, over welke aanvraag nog geen beslissing is gevallen.

FRIGIDAIRE LOTERIJ

De trekking van de loterij t.b.v. het Carillonfonds heeft uitgewezen dat op nr 1475 de Frigidaire ijskast is gevallen.

SCHEEPVAARTBERICHTEN

Summont naar Engeland, **Tosca** naar Le Havre, **Hertsney** naar Coro en **Coral Queen** van Santa Martha.

IN HET KORT

— Er waren gisteren 6 lichte aanrijdingen, twee personen kregen een procesverbaal. — S. werd gisteren aangehouden. Hij had wat geld weggenomen uit een autobusje. — T. deed aangifte van mishandeling tegen een andere T., die hem gestompt had.

RIFDRUKTE

In de afgelopen week namen 750 personen een duik in het Rifzwembad.

DISTILLATIE PLANT VERHUIST

Nu de Mundo Nobo plant op volle kracht werkt, bestaat er geen behoefte meer om de plant aan het Rif te handhaven. Thans zijn er op Mundo Nobo 4 „units" in bedrijf, het opstellen en bedrijfsklaar maken van nog twee units is thans gaande, zodat binnenkort de levering van gedistilleerd water aan Hato en Cas Chiquito tegemoet gezien kan worden. Wij vernemen dat voor het eind van dit jaar de twee units in bedrijf zullen zijn.

Inmiddels worden de units van het Rifcomplex overgebracht naar de Penstraat, het gebouw op het Rif wordt gesloopt en in de Penstraat weer opgebouwd. Naar men ons mededeelde is dit altijd nog voordeliger dan een nieuw gebouw optrekken. Elke unit heeft een capaciteit van 200 tot 225 ton per dag.

STATENVERGADERING

In aansluiting op ons bericht van gisteren kunnen wij mededelen dat de Staten morgen in openbare vergadering bijeen zullen komen.

Deze vergadering werd verzocht door de DP fractie, die een interpellatie wenst te houden over de reis van de heren Gomez en de la Try Ellis.

HAAGS BLAASQUINTET TOEGANG TOT ANTILLEN ONTZEGD

Zoals we reeds meldden zou het Haags Blaasquintet door de Culturele Afdeling van de BPM worden uitgezonden naar de West om alhier enkele concerten te geven in het kader van de Culturele uitwisselingen, welke de laatste jaren door de BPM worden verzorgd.

Thans vernemen wij, dat van de zijde van de politie om bepaalde — en aan ons niet meegedeelde — redenen dit quintet een verblijf in dit gebiedsdeel is ontzegd, hetgeen een pijnlijke verrassing is, vooral ook voor de betrokken afdeling van de BPM, die van de toedracht niet op de hoogte was of kon zijn.

Wij zouden dan ook om in de naaste toekomst van soortgelijke verrassingen gespeend te blijven in ernstige overwegingen willen geven, eerst contact op te nemen met de politie autoriteiten alhier of tegen toelating van bepaalde Nederlandse of buitenlandse kunstenaars enz. bezwaren kunnen rijzen alvorens de pers mededelingen te verstrekken omtrent de komst van dergelijke kunstenaars.

SNO WEER K.O.!

Gisteren werd de revanche partij gespeeld tussen de Surinaamse kampioen Sno en de Antilliaanse kampioen Kid Chocolate. Sno wist het niet verder te brengen dan de derde ronde, waarin hij door Kid Chocolate werd uitgeteld.

WERELDNIEUWS

Unie van Duitse militairen.

Bonn — De West-Duitse president Heuss heeft de oprichting van de Unie van Duitse militairen toegejuicht. Hij ontving exgeneraal Friessner, de voorzitter van de Unie, die open staat voor alle Duitse oud-strijders, inbegrepen leden van de voormalige S.S.

Verkeersbesprekingen.

Berlijn — Handelsdeskundigen uit Oost- en West-Duitsland hebben Maandag na een onderbreking van tien dagen de besprekingen over een onbelemmerd goederenverkeer tussen West-Berlijn en West-Duitsland voortgezet. De besprekingen werden afgebroken, toen de Oostduitse autoriteiten tol op Westduitse voertuigen gingen heffen.

Wat het atoomtijdperk ons deed.

Geloof in onvermijdelijke vooruitgang vernietigd.

Het belangrijkste effect van de atoombom heeft zich in onze geesten voorgedaan. De bom heeft ons opnieuw aangetoond wat priesters en philosophen geprobeerd hebben ons aan het verstand te brengen sinds de tijd dat er geschiedenis wordt geschreven, nl. dat het grootste probleem van de mens, de mens zelf is.

Hier zijn enkele van de andere dingen die de atoom-bom voor ons heeft onderstreept.

De wetenschap kan ons helpen om langer te leven, maar helpt ons niet altijd om met elkander te leven.

Beschavingen kunnen teniet gaan. De bom zegt ons: „Hier is een physische manier waarop ge vernietigt kunt worden." Ze herinnert ons er aan dat iedere ontaarding van kennis en macht het menselijke geslacht schade doet.

De bom tast het geloof aan van de Westerse mens die aanneemt dat vooruitgang onvermijdelijk is. De meerderheid van de menselijke wezens heeft het nooit geloofd. Dit geloof wordt niet bijgetreden door de Aziatische godsdiensten, door het Judaïsme, noch door de Katholieke Kerk. Maar velen geloofden het gedurende de eeuw van de Onderzoekingen en de Industrieële Revolutie. Dit geloof neemt een zekere plaats in in onze eigen passie voor democratie. Degenen die het Britse Rijk bouwden en de revolutie van Lenin steunden geloofden allen dat vooruitgang een natuurlijk verschijnsel was.

Dit geloof — zoals het bij voorbeeld wordt uitgedrukt in „the happy ending" — is zeer sterk in Amerika. In Engeland heeft men gedurende eeuwen gemeend dat „wet en orde er zich steeds op een of andere wijze zouden doorslaan". De Europese beschaving heeft de phrase van Rousseau over de „oneindige volmaakbaarheid van het menselijke ras" kunnen aanvaarden. Het tijdperk van het gelukkige geloof is 's mensen rede begon met Copernicus en eindigde met Einstein.

In Amerika werd het geloof in de onvermijdelijkheid van de vooruitgang bijgebracht in de school, maar dit zou zelfs niet nodig geweest zijn. Het hing in de lucht van dit nieuwe land. De Amerikanen namen het op met de moedermelk. Voor hen was het moeilijk te oordelen over de verdrafliggende gevolgen van de atoombom. Het viel hen moeilijk er het grootste stuk slecht nieuws in te zien sinds de val van Rome. Maar vandaag aan de dag kunnen de optimistische philosophen van de physische wetenschap haast geen gehoor meer vinden.

Bij de atoomexplosie te Hiroshima werd het doodskleed geworpen over hun geloof in de onvermijdelijke vooruitgang.

Dertig jaar geleden stelde Millikan, terwijl zij de gelukkige dingen bespraken die uit het laboratorium zouden komen, volgende vraag: „Wie kan er nog aan twijfelen dat vandaag aan de dag de Londense 'cab-driver' (taxi-chauffeur) een veel gelukkiger mens is dan de Londense 'cabby' 100 jaar geleden?" Indien Millikan deze vraag opnieuw moest stellen, dan zouden er veel zieleleiders, sociale werkers en psychiaters, en waarschijnlijk ook wel een paar cab-drivers rechtstaan en zeggen: „Ik betwijfel het."

Meer en meer begint men er van overtuigd te worden dat onze grootvaders misschien wel niet zo lang hebben geleefd als wij, maar dat ze beter hebben geleefd. Ze hadden geen automatische toasters, ze hadden beter brood. Ze hadden geen televisie, maar de schaduwbeelden die grootvader, bij de schijn van het vuur, op de wand maakte gaven heel wat meer voldoening aan zijn gezin.

Reeds bij de eerste ontploffing te Alamogordo wisten de wetenschapsmensen dat de problemen die nu zouden oprijzen, niet meer door de physische wetenschap zouden kunnen worden opgelost. Nog steeds even vroom als ze waren in hun geloof in de vooruitgang en de rede, wachtten ze op het antwoord van de sociologie. Maar ze wachten nog.

Door in letterlijke zin het afzichtelijke vuur van de hel naar de aarde te brengen, hebben de vaderen van het Atoom-Tijdperk iets meer dan een uitvinding in het leven geroepen. De paddestoel als symbool straal ideeën uit die beter in staat zijn tot kettingreacties dan de neutronen.

Het fundamentele geloof van de Westerse mens dat zijn materiële vooruitgang onvermijdelijk was en ook onherroepelijk, werd in een slagzin uitgedrukt. Hij wordt nog steeds diegenen in het gelaat geslingerd die onze materiële beschaving willen vertragen om ze gelijke tred te doen houden met onze sociale bekwaamheid. „O, maar je kunt de klok niet achteruitdraaien," zegen ze. Maar feitelijk is er niets zo gemakkelijk als een klok achteruit te draaien.

De nazies bouwden betere wegen dan de Romeinen, en de Duitse wetenschap had eens de leiding in de wereld. Maar ze draaiden de klok der beschaving duizend jaren achteruit.

Wat we moeilijk van Hitler konden leren moeten we nu snel van Hiroshima leren: Het is een kleine wereld — of een grote, enkel in de mate waarin de mens groot of klein kan zijn. De mens is méér dan verstand en beschaving, is méér dan kennis.

Indien we voort blijven proberen om dit te leren, dan zal het deze inspanning blijken te zijn die de werkelijke revolutie wordt van het Atoom-Tijdperk.

SPORT

LAWN-TENNIS.

Junioren-kampioenschappen van Curaçao.

Zondagmorgen vond op de Asiento-banen de eindstrijd plaats in het meisjes- en jongens-enkelspel. In de finale meisjes sloeg mej. Houath haar tegenstandster mej. Ravensway met 4—6; 6—4; 6—0. Door deze overwinning legde mej. Houath op haar derde titel beslag. Wij willen haar van af deze plaats dan ook van harte gelukwensen met dit buitengewoon fraaie resultaat.

In het gemengd dubbelspel zegevierde zij met haar partner N. van Son in de finale over mej. Ravenswaay-Rudi Janknegt, terwijl zij het meisjes-dubbelspel won tezamen met mej. Koreman.

Wij wensen alle kampioenen geluk met het door hen behaalde succes en hopen, dat hun spel zich in de toekomst tot steeds grotere hoogte mag ontwikkelen, waaraan wij tevens de wens verbinden, dat zij binnen enkele jaren in staat mogen zijn onze oudere topspelers van de top van ons tennis te verdringen. En dat deze wens heus niet te optimistisch is, bewees wel het fraaie spel, dat beide finalisten in het jongens-single weggaven. Wij zagen hier menigmaal staaltjes van zeer gaaf tennis. Geen ping-pong, doch fraai hard spel, zowel op de voor- als backhand. Voor onze jeugd behoeven we niet te vrezen.

Het jongens-dubbelspel werd gewonnen door D. Haseth en Labega. Met enkele wel gekozen woorden reikte de heer Kion de bekers aan de respectieve winnaars en winnaressen uit, waarbij hij op klare wijze de grote verdienste van de wedstrijdleider, de heer Alex Jessurun, deed uitkomen, die wederom op onwaardeerbare wijze deze wedstrijden heeft geleid. Een spontaan uitgebracht driewerf hoera door de talrijke jeugdige deelnemers en toeschouwers was een welverdiende beloning voor zijn moeite en zorgen.

J. K.

POLITIE BEHOUDT BILJARTLEIDING

De uitslagen van de gisteravond op Plantersrust gespeelde wedstrijden, luiden als volgt:

Landheer (pol.) versloeg Marques (C), Oehlers (pol.) versloeg Flores (C), de la Mar (pol.) speelde gelijk met V. Klooster (C); Malacias (pol.) verloor van Willems (C.)

De stand van het tournooi is thans Politie 12; Centro 3. Een partij bleef onbeslist.

Het programma voor morgen luidt:

G.R. Everts (pol.) vs J. Barkmeijer (C), Beeldstroo (pol.) vs Wallé (C), Donker (pol.) vs T. Tweeboom (C), Rodrigues (pol.) vs Reyes (C).

NEDERLANDS RECORD

Amsterdam. — Tijdens Woensdagavond gehouden district-wedstrijden verbeterde Hans Harting van A.C.C. Amsterdam het Nederlands record over de 2.000 meter door een tijd van 5 minuten 19,6 seconden te noteren. Het oude record stond op naam van Frits de Ruyter met een tijd van 5 min. 21 seconden, 26 Juni 1946 te Brussel gevestigd.

Overleden

Amsterdam. — In de ouderdom van 82 jaar is te Amsterdam overleden mevrouw J. Bouwmeester geb. De Boer, weduwe van de grote toneelspeler Louis Bouwmeester.

Nederlandse Opera in moeilijkheden

Amsterdam. — Van de zijde der Nederlandse Opera deelt men ons het volgende mede: Diepgaand verschil van mening ten aanzien van punten, die het beleid van de Nederlandse Opera betreffen, heeft geleid tot een conflict tussen het bestuur van deze instelling en haar muzikale directeur Paul Pella. Tengevolge daarvan heeft de heer Pella zijn verbintenis met de Nederlandse Opera beëindigd.

Dit is door het bestuur aanvaard onder dankzegging voor de vele diensten, die de heer Paul Pella aan de Nederlandse Opera heeft bewezen.

GOUVERNEMENT DER NEDERLANDSE ANTILLEN

Landsradio en Telefoondienst.

Ter algemene kennis wordt gebracht dat met ingang van 1 Sept. 1951 de telefoontarieven op de eilanden Curaçao en Aruba als volgt zijn gewijzigd:

Abonnementskosten voor een hoofdaansluiting binnen de plaatselijke kring .... *f* 15.— p.m.

Aanlegkosten voor een hoofdaansluiting binnen de plaatselijke kring .... *f* 30,—

De abonnementskosten worden buiten de plaatselijke kring verhoogd met *f* 1,— p.m. voor elke 500 meter geleidingslengte vanaf de grens van de plaatselijke kring.

De aanlegkosten worden buiten de plaatselijke kring verhoogd met *f* 25,— voor elke meter geleidingslengte vanaf de grens van de plaatselijke kring.

De plaatselijke kring strekt zich uit tot 2000 meter van de telefooncentralen.

De aanlegkosten dienen vooruit te worden voldaan. De abonnementsgelden moeten worden betaald vóór de 16e van de maand waarover zij zijn verschuldigd, terwijl bij overschrijding van deze termijn *f* 1,— administratiekosten verschuldigd is.

Voor verdere inlichtingen kan men zich wenden tot de administratie van de L.R.T.D., Riffort 3, telefoon 3101.

De Directeur v/d Landsradio- en Telefoondienst,
R. H. C. VAN HAAREN.

Nanno Sjoerd Meinders na 8 jaar naar zijn ouders terug

Bremen. — Na een minnelijke schikking met zijn Duitse moeder, Gerda Ullner, is voor het Amerikaanse districts-gerechtshof te Bremen besloten de achtjarige Nanno Sjoerd Meinders, die bij Ullner werd genoemd, aan zijn ouder terug te geven.

Tussen 15 en 22 September zal Nanno's moeder, Joséphine Meinders, hem afhalen en hem, vergezeld door mevrouw Ullner, naar Assen brengen, waar zijn vader en drie kleine zusjes op hem wachten.

Op voorstel van de vertegenwoordiger van de Nederlandse regering zal Nanno's pleegmoeder als verzorgingskosten Nf 3.000 van de Nederlandse regering en D.M. 1000 van de regering van Bremen ontvangen.

Zoals bekend, werd Nanno Sjoerd Meinders in 1943 gedurende de tewerkstelling van zijn Nederlandse vader en Belgische moeder in Bremen geboren. Toen hij drie en een halve maand oud was, werd hij aan de zorgen van mevrouw Ullner toevertrouwd. Zij heeft hem als haar eigen kind opgevoed.

Sedert 1946 hebben de ouders pogingen gedaan om hun kind terug te krijgen.

Deze „nieuwe mode" ... Ede in de toekomst een ond... van het decorum blijven vo... De belangstelling voor de h... lijksplechtigheid was als g... van een en ander buitenge... groot.

5 van de 18

Valkenburg. — De eerste vijf van de 18 Harpoon vliegtuigen, die de Nederlandse marineluchtmacht uit Amerika zal ontvangen, zijn Vrijdag op de luchtbasis alhier gearriveerd.

Niets voor onze heer Bartels Daal?

Ede. — Burgemeester J.J.G. Boot van Ede heeft zijn gemeente verrast met een primeur, die niet naliet zeer de aandacht te trekken. Bij de huwelijksvoltrekking van ds G. Visser uit Avereest en mej. R. Haffmans uit Ede verscheen de heer Boot, bij deze gelegenheid fungerend als ambtenaar van de burgerlijke stand, niet gekleed in deftig zwart in de trouwzaal, doch in een fonkelnieuw, loodgrijze toga, gefestonneerd met donker fluweel en versierd met het in goud en blauw geborduurde gemeentewapen.

Antillen

GINGEN NAAR NEDER...

Met de „**Willemstad**" naar Nederland: fam. L. R... met kinderen, fam. A. de ... Burghardt, F. Fopma, fam... Vermeulen en kinderen, fam... Susebeek, dr. W. Goslinga, ... Th. van Praagh, fam. J. ... fam. C. v. Velsen, mej. V... per-Tyrol, fam. M. van Ha... La Sanches, mevr. van Ha... kind, mej. I. Terzol, C. Mo... L. Blokland, mej. C. v.d. ... M. de Wit, fam. Bezemer.

INDONESIE

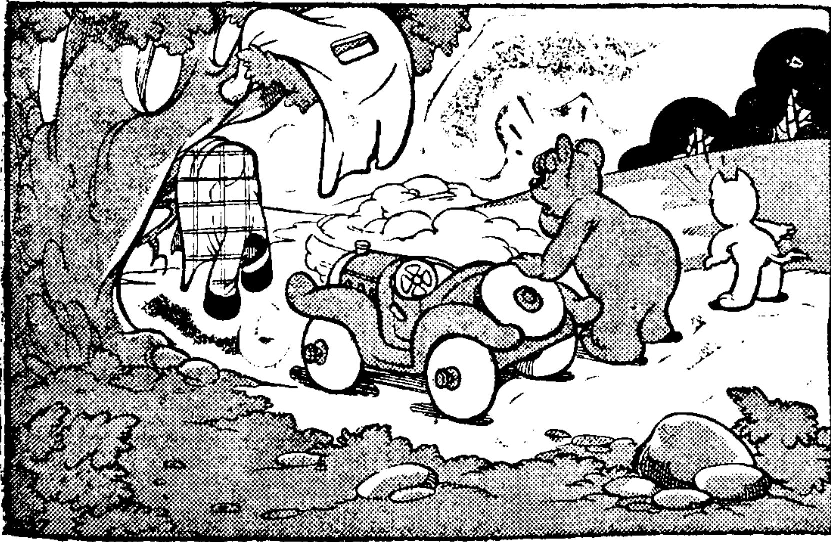
RONDOM JAPANS VREDESVERDRAG

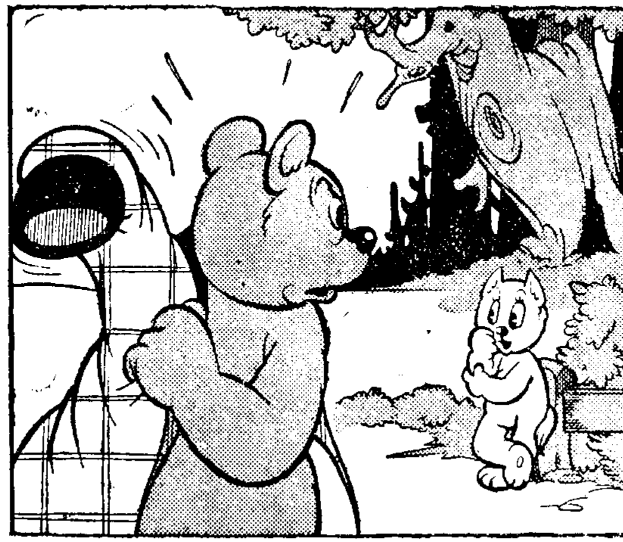
Djakarta. — De voorzitter ... de Partai Buruh, Asrar... heeft meegedeeld, dat zijn ... zijn minister Tedjasukm... doen uittreden, indien het ... ment het Japanse vredesv... ratificeert. Eerder had het ... lid Mustapha gezegd, dat ... tij dit zou doen als de ... sche delegatie het verd... ondertekenen.

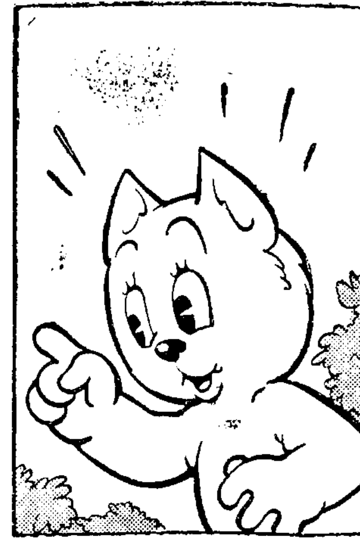
Mangkunsarkoro van ... nesische Nationalistische ... acht een kabinetscrisis ... huidige omstandigheden ... onverantwoordelijk ... wenst", angezien de rege... belangrijke vraagstukken ... afhandelen. Vrijdag ... motie, waarin de rege... verzocht op het basis ... vredesverdrag te ond... tekenen te komen, afge... het weglopen van de ... gevaardigden. Er werd ... sluit genomen.

973

Tom Poes en de Pier-race







In de verte verdween de machtige loei van Hieper's race-auto, de stofwolken trokken op en heer Bommel en Tom Poes staarden mistroostig naar de autokap van de Oude Schicht, die over een boomtak hing — zacht fladderend in de herfstwind.

„Ziezo! Dat was Hieper!" mompelde heer Bommel tenslotte, uit zijn wagen klimmend. „Die heeft nu natuurlijk pret! Die denkt nu, dat hij vlugger is dan ik!"

„Maar dat wàs hij ook!" zei Tom Poes nadenkend. „Hij was ontzettend vlug! Hij was zelfs vlugger, dan hij vroeger was. En dan dat geluid! Ik dacht werkelijk een ogenblik, dat het de Oude Schicht zèlf was! Die maakte net zo'n lawaai, toen U nog niet aan die motor geknoeid had!"

„Nu nog mooier!" riep heer Ollie woedend in zijn jas schietend. „Ik krijg natuurlijk de schuld weer! Die oude monteur heeft het gedaan en niet ik: Onthoud dat, jonge vriend! Ik verdraag dat niet langer altijd die onrechtvaardige verwijten van jou! Bah! Je moest je schamen!"

„Hm!" zei Tom Poes. „Die oude monteur.... Wel! U brengt me op een idee, heer Ollie! Nu begrijp ik ineens, wat er gebeurd is! Die oude monteur was Hiep Hieper!"

„Onzin...." zei heer Bommel, nog steeds boos. „Hieper heeft geen baard! En Hieper is ook geen oude monteur! Onzin!"

Eilandsraadlid Gerharts heeft klachten over Bonaire's bestuursbeleid

Hier volgt de rede van de heer L. D. Gerharts in de Eilandsraadvergadering van Bonaire op 7 September j.l. die in ons verslag van gisteren vermeld werd:

Mijnheer de Voorzitter,

De beantwoording van de vragen van hedenavond heeft ons iets geleerd: dit Bestuurscollege doet nagenoeg niets, tenzij het wakker gepord wordt door de Raad. En de oorzaak ligt bij de Gezaghebber die nog steeds niet schijnt te weten, dat hij niets mag doen zonder overleg met het College te plegen, wanneer het zaken zijn die Bonaire raken. Verscheidene maatregelen zijn weliswaar genomen ná het indienen der vragen. Waren de vragen niet gesteld, dan zou er zeer waarschijnlijk niets gedaan zijn.

Hieruit blijkt, dat er niets is veranderd. We hebben nu wel een mooie Eilandsraad, we hebben een Bestuurscollege, doch initiatief is bij het Bestuur ver te zoeken.

Dit is geen nieuwtje, Mijnheer de Voorzitter. Sinds 7 jaar hebben wij een Bestuur, dat weinig presteert. Wel worden er mooie brieven — liefst geheime brieven — geschreven aan het Bestuur te Curaçao, wel worden er lange gewichtige rapporten gevraagd, doch het werk buiten bleef en blijft liggen.

Wanneer wij eens zien hoe de Bestuursuitgaven gegroeid zijn, dan zien wij de volgende cijfers, waarbij ik alle kindertoeslagen, duurtetoeslagen enz. heb weggelaten. De cijfers die ik vermelden zal zijn dus de basis bezoldigingen.

Het kantoor van de gezaghebber had in 1943 incl. de gezaghebber 4 man personeel en dat kostte aan de gemeenschap per jaar fl 11.540.—. Daarbij was geen ordonnans, doch de huidige ordonnans was in die tijd, naar ik meen, bode.

Thans zijn er op dit zelfde kantoor excl. een ordonnans die onder het hoofd politie voorkomt, 7 man werkzaam, waarbij ik dus niet reken de ordonnans, noch de ambtenaar belast met de waterleiding-administratie.

En dit op een eiland waar de bevolking nagenoeg stationnair is gebleven!

De uitgaven aan basis bezoldigingen groeiden dan ook tot fl. 24,124.— per jaar.

hadden om er op uit te trekken en persoonlijk de werken die voor rekening van het Gouvernement werden uitgevoerd, in ogenschouw te nemen, ziet men de huidige gezaghebber nooit of te nimmer de zaken inspecteren, tenzij aan de weg naar Rincon, waar hij 1 maal per week langs moet gaan. Terwijl vroeger brieven prompt werden beantwoord door het Bestuur, blijven ze thans weken ja soms maanden liggen, zonder dat er aandacht aan wordt geschonken.

Maar.. terwijl vroeger de gezaghebbers om 8 uur op kantoor kwamen en om twaalf uur naar huis gingen, om dan weer om half twee present te zijn tot half vijf, dus totaal 7 uur, is de huidige gezaghebber slechts ongeveer 4 uur op zijn kantoor te vinden. Het is duidelijk, dat overal ter wereld waar de chef niet zijn volle werkkracht inzet, de ondergeschikten dit evenmin doen — waarmede ik geen critiek bedoel op het personeel van het kantoor van de gezaghebber —, om voorts niet te spreken van de verloren uren, die de bevolking verliest met wachten op iemand die op de vastgestelde uren niet aanwezig is.

Tot het jaar 1943 ontving Bonaire voor het onderhoud van de wegen fl. 10.000.— per jaar. Daarna werd het bedrag telkens verhoogd, zodat het thans fl. 25.000.— per jaar bedraagt. Vroeger beschikte Bonaire niet over mechanische hulpmiddelen, niet over dumptrucks en hèt werk geschiedde met de hand en een stamper.

Thans nu wij 2½ maal zoveel hebben en betere hulpmiddelen, worden de wegen — de buitenwegen wel te verstaan — jarenlang verwaarloosd. Ik begrijp niet waaraan het geld wordt besteed, doch zeer zeker niet aan de wegen waarvoor het bestemd is.

In 1947 werd het crediet voor het onderhoud van de buitenwegen verhoogd tot fl. 20.000.— terwijl het loon van een uitvoerder afzonderlijk werd uitgetrokken. In de memorie van toelichting stond, dat dit nodig was omdat de wegen buiten Kralendijk in zo'n slechte toestand verkeerden. Ik heb geen verbetering zien intreden na de besteding van dit grote crediet.

Doch niet alleen de wegen zijn verwaarloosd, ook de putten en dammen zijn veronachtzaamd. Wanneer men de toestand van de putten en dammen ziet, vraagt men zich af hoe het mogelijk is, dat deze toestand is ontstaan en of ze ooit wel door de gezaghebber zijn gezien. En zo kan men doorgaan, Mijnheer de Voorzitter.

Ik zou Bonaire willen vergelijken met een vrouw die kanker heeft. En die in een dure zaak mooie kleren heeft gekocht. Ze ziet er van buiten mooi uit, doch van binnen is ze dodelijk ziek.

Zo is het ook met ons eiland. Wanneer men aankomt ziet men een mooi dorp, met een zeer aardig plantsoen, de gebouwen zijn uitstekend onderhouden, die om het Wilhelminaplein staan — met uitzondering van de openbare school — en niet in het minst het huis van de gezaghebber waaraan duizenden guldens zijn ten koste gelegd. Doch wanneer men binnen komt, in de cunucu, dan ziet men dat Bonaire ziek is. En de oorzaak ligt bij het Bestuur.

Wanneer wij thans voorts hebben gehoord, dat Mevr. Heitkonig ontstemd is of was over de houding van de gezaghebber en de andere gedeputeerde, de heer Soree, dan vrees ik het ergste voor ons eiland. Ik heb hier verleden maand mijn 20 jaar op Bonaire volgemaakt en ik meen mij een oordeel te mogen aanmatigen. Een toestand als wij in de laatste jaren hebben gezien, kwam tevoren niet voor. Een toestand zoals wij die in de laatste twee maanden hebben medegemaakt nl. het regeren van Bonaire vanaf een bittertafel moet ten spoedigste een einde nemen.

Het geld voor de wegen schijnt op te zijn. Met grote verbazing heb ik te Curaçao gehoord, dat de gezaghebber zonder de gedeputeerden te raadplegen om meer geld heeft gevraagd. Hoewel het vragen om meer geld wanneer er hier niet meer is, toe te juichen is, vraag ik mij af hoe de gezaghebber tegen het advies van Curaçao in, de gedeputeerden niet heeft geraadpleegd en ook de eilandsraad er buiten heeft gelaten.

Onze Koningin Wilhelmina

Terwijl vroeger met het kleine personeel de gezaghebbers tijd heeft aan deze landen de autonomie beloofd en ik durf hier wel te verklaren, dat ik een tegenstander ben geweest van het geven van een autonomie met deze snelheid. Ik had het liever wat geleidelijker willen zien gebeuren, omdat dan waarschijnlijk de bevolking in een jaar of vijf op een gezonder wijze politiek rijp had kunnen worden gemaakt. Nu echter het Harer Majesteits Regering heeft behaagd de autonomie dit jaar aan onze eilanden te verlenen, moeten wij al onze krachten inspannen het beste er van te maken. Het kán, indien men wil! Maar ik ben niet bereid op deze wijze door te gaan met een bestuur dat de autonomie aan zijn laars lapt.

Er mag niet worden doorgegaan in de oude sleur door mensen die zich aan de nieuwe omstandigheden niet willen aanpassen. Dan moet er schoonschip worden gemaakt. Ik heb daarom een motie opgesteld, die gesteund wordt door de Heren Martis en Beukenboom die ik thans zal voorlezen en die ik U verzoek na voorlezing in stemming te brengen.

De motie werd aangenomen met 6 tegen 1 stem (Abraham tegen), de Heer Abraham vond, dat er spijkers op laag water werden gezocht en dat er teveel critiek werd geuit, waarop hijzelf een tiental punten naar voren bracht waaruit bleek, dat ook hij ontevreden was over het bestuurscollege.

De heren Booi en Beukenboom brachten nog een aantal wensen en grieven naar voren, waarna de vergadering werd besloten.

Volgens de regels van het spel behoort de heer Soree naar huis te gaan; of hij het zal doen bestaat te bezien. Vermoedelijk zal de generale staf van Bonaire beslissen, dat hij kan blijven zitten, daar nergens in de Eilandenregeling staat, dát hij ontslag moet nemen. Mocht dat het geval zijn, dan zal de Raad, naar wij vernemen, een beroep doen op hogere instanties om een einde te maken aan een bestuur, dat — volgens de meerderheid van de Raad en de meerderheid van de beide politieke partijen — funest is voor het eiland.

ARUBA

UITSPRAKEN

Veertien dagen geleden stonden — zo wij reeds melden — een viertal Statenleden terecht voor het Gerecht in Eerste aanleg.

Vrijdagochtend viel in twee gevallen de uitspraak.

Profilio Croes werd wegens smaadschrift veroordeeld tot één week gevangenisstraf, voorwaardelijk met een proeftijd van 3 jaar, Laclé kreeg voor een gepleegde mishandeling in de Santa Cruz Bar een boete van *f* 150.– subs. 50 dagen.

TIKSCHOOL BESTAAT 3 JAAR

De in Oranjestad gevestigde School voor Machineschrijven (o.l.v. Mevr. Spit) herdenkt in October a.s. haar 3 jarig bestaan. Deze school is succesvol werkzaam. getuige het aantal geslaagden. Bij het dit jaar gehouden examen slaagden 8 van de 9 candidaten voor het diploma.

Te beginnen met dit schooljaar zal ook een cursus stenografie worden begonnen. Gegadigden kunnen zich bij de school aanmelden.

FOTOCLUB OPGERICHT

Donderdagavond vond ten huize van de heer Roomer, Nieuwstraat te Oranjestad, de oprichtingsvergadering plaats van de Amateur-fotografen vereniging „Camera Club" Er traden terstond een vijftiental leden toe. Het Bestuur is als volgt samengesteld: de heer E G. Eman (Voorz.), de heer E v. Breet (Secr.), de heer E. Trappenberg (penningm.), de heren E. de Randamie en C. I. Tromp (commissarissen). De tevoren gereed gemaakte Statuten en het Huishoudelijk reglement werden goedgekeurd, terwijl besloten werd elke derde Donderdag van de maand te vergaderen; voorlopig ten huize van de heer Roomer en hopelijk zo spoedig mogelijk in een eigen clubhuis. *Alle* amateur-fotografen op Aruba kunnen zich als lid opgeven.

OOK DE BAR

Naar wij vernemen zal de manager van het Strandhotel — de heer Stam — per medio September, tevens het management van de aan de Palmbeach Club verbonden Bar gaan waarnemen.

KORTSTONDIGE PLECHTIGHEID

Een korte plechtigheid vond plaats in het gebouw van de Openbare Werken. Het betrof hier het per 1 Sept. j.l. in werking getreden besluit dat de zelfstandigheid van Aruba t.a.v. aangelegenheden Openbare Werken betreffende, een feit deed zijn.

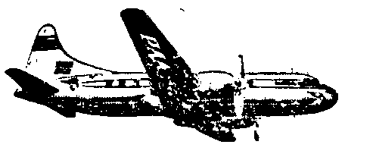
Aanwezig waren o.m. de wnd. Gezaghebber; de beide gedeputeerden de heren Tromp en Geerman; verschillende Staten- en Eilandsraadleden; De Directeur van Openb. Werken Ir. v.d. Berg; alsmede tal van genodigden. Er waren toespraken en de Directeur D.O.W. Ir v.d. Berg. Mr. Hooghoudt deed mededeling van de binnenkomst van enkele telegrammen (w.o. een van de Regeringsraad inhoudende een gelukwens). Beide sprekers legden de klemtoon op de grote verantwoordelijkheid welke deze zelfstandigheid zowel voor Aruba als voor Openb. werken met zich medebrengt. De wnd. Gezaghebber sprak zijn vertrouwen uit in de goede gang van zaken, terwijl Ir. v.d. Berg in zijn toespraak dit vertrouwen bijvoorbaat reeds gerechtvaardigd maakt door aan het slot van zijn rede de verzekering te geven: „Wij doen ons best". En met deze directeur aan het hoofd en hierbij flink gesteund door zijn ondergeschikten van hoog tot laag zal het ook zeker wel gaan.

FEEST OP ARUBA?

Naar wij vernemen ligt het in de bedoeling dat de jubilerende Frater José aan het eind dezer week naar Aruba komt. In dat geval zal het vermoeden — geuit in het artikel „Twee Fraters in het zilver" in dit blad van Zaterdag j.l. — bewaarheid kunnen worden en zullen de feestklanken op Scherpenheuvel inderdaad nagalmen op Aruba.

G. KOK SCHOOLOPZIENER

De heer G. Kok, leraar aan het Dominicuscollege, is benoemd tot schoolopziener voor Aruba. Voor Curaçao is — zo men reeds weet — de heer van As als zodanig benoemd. Aanvankelijk lag het in de bedoeling dat de heer van As Naar Aruba zou komen in die Functie en dat voor Curaçao een ander zou worden aangesteld. De heer Kok zal zijn betrekking als leraar aan genoemd College opgeven. Hij blijft echter lid van de Eilandsraad. Wij wensen hem van harte geluk met deze benoeming.







Hitte deed voetbal niet stoppen

(Van onze correspondent)

Zeer waarschijnlijk tengevolge van de warmte werd er zowel door Aruba Jrs en Bubali een zeer matig spel gespeeld.

Aruba Jrs is het eerst in de aanval, doch de achterhoede van Bubali is op dreef. Dan volgt een kwartier lang een aardig gelijkopgaande strijd, waarbij tengevolge van het tekorte spel doelpunten uitblijven. Na ongeveer 18 minuten is het Elio Tromp die met een prachtig doelpunt Aruba Jrs de leiding geeft. 1—0. Bubali laat zich niet ontmoedigen en speelt dan een ogenblik een enthousiaste strijd.

Even voor de rust scoort Harms met een kopbal. (2—0).

In de tweede helft zakt het spelpeil zodanig dat het meer een gezellig oefenpartijtje dan op een competitiewedstrijd lijkt. Hoe verder de tijd vordert hoe matiger er gespeeld wordt. Verschillende malen breekt de Aruba Jrs voorhoede door, doch steeds ontbreekt het juiste schot. Een strafschop wordt zelfs door Elio Tromp naast geschoten.

Kort voor het einde wordt uit een scrimmage voor het Bubali doel het derde doelpunt geboren.

Zwak verdedigend RCN verliest van Jong Santa Cruz

Het is RCN niet mogen gelukken Jong Santa Cruz op eigen terrein een nederlaag toe te brengen. Gedurende de eerste helft ontwikkelde zich een aardige strijd, waarbij beide ploegen niet veel voor elkaar onderdeden. Na ongeveer 20 minuten neemt Jong Santa Cruz de leiding 1—0.

In de tweede helft is het de thuisclub die de toon aangeeft. Het tempo daalt met de minuut terwijl de hitte, doordat er zo goed als geen wind is, schijnt toe te nemen. De bezoekers staan dan ook puffend en blazend langs de lijn. Het is dan ook geen wonder dat het tempo verslapt en er een matheid over het spel komt te liggen. Jong Santa Cruz blijkt nog het beste tegen dit moordende klimaat te kunnen, want zij blijven aanvallend doorspelen. Geleidelijk brengen zij de stand op 5—0.

Laatste loodjes wogen Atomic te zwaar

Op Santa Cruz hebben de bezoekers kunnen genieten van een prettige en spannende, goed gespeelde wedstrijd tussen Union en Atomic. In de eerste helft was Atomic het meest in de aanval en door goed open spel waarbij het plaatsen van de middenhalf door zijn zuiverheid wel bijzonder opviel, zagen zij kans een 2—0 voorsprong te nemen.

Dan komt Union er steeds beter in en fel vallen zij aan. Even voor rust wordt met een goed schot van de linksbinnen de stand op 2—1 gebracht. Het begin van de tweede helft is weer voor Atomic doch er schijnt een verwisseling in de ploeg plaats gevonden te hebben. Het verband in de voorhoede is gebroken en Union neemt het spel in handen.

Speciaal de Union rechtsbinnennen sticht verwarring. Bij een snelle Uniondoorbraak volgt een ver hard schot dat door de Atomickeeper verkeerd wordt beoordeeld en het is 2—2. Hierna volgt een zeer spannende strijd. Hard wordt er voor het winnende doelpunt gestreden. Atomic komt er weer wat beter in, doch de Union achterhoede weet van geen wijken. Ongeveer 10 minuten voor het einde ontstaat er in de Atomic achterhoede een misverstand en dan ligt de bal achter de keeper. 3—2 voor Union. Het geweldige Atomic offensief dat hierna volgt, levert geen succes op..



MET KOP EN SCHOTEL — legt Prof. Hermann Oberth aan Dr G. Loeser, de leider van de Duitse delegatie, uit, hoe een kunstmatig hemellichaam er uit moet zien. De gelegenheid was het Tweede Internationale Congres over Sterrenvaart te Londen. Prof. Hermann Oberth, die 52 jaar is, hielp met zijn experimenten de V.-2 mogelijk te maken. Eveneens was aanwezig Dr Irene Bredt, een vrouw, die in Duitslands geheimzinnigste laboratorium werkte, waar de V.-2 geboren werd.

Uit de wereld van de film

Het probleem van de filmsterren

Wel is het waar, dat in de meeste speelfilms, die we te zien krijgen, de sterren heel wat te vertellen hebben, doch dit is dan ook een der oorzaken van de mislukking der meeste speelfilms.

In de loop van deze beschouwingen komt het probleem van de filmster nog wel aan de orde en men zal dan hopelijk kunnen ontwaren dat bovengenoemde stelling volkomen juist is. Om even op de zaken vooruit te lopen, zij alvast de aandacht gevestigd op het feit, dat de films van Walter Ruttmann, waarin vrijwel geen speler voorkomt, moeten gerekend worden tot de beste films ter wereld. Hieruit valt af te leiden, dat het dus mogelijk is perfecte films te maken, waarin helemaal niet gespeeld wordt en waarin dus de filmster overbodig is geworden.

De filmkunst kan het dus stellen zonder spelers en dit leidt weer tot de conclusie, dat het geheim van de film niet bij de speler te vinden is, doch op bepaalde factoren berust buiten de ster om. Wanneer dit zo is, dan blijft er geen andere gevolgtrekking over, dan dat in de zogenaamde speelfilms de sterren eigenlijk de plaats innemen van de voorwerpen, die we zien verschijnen in de niet-speelfilms en zo is het inderdaad. Hetzij voorwerp, hetzij menselijk wezen, altijd zullen zij een gelijke taak vervullen in handen van de filmmaker aangezien zij hem dienen als even zoveel accenten, stukken materiaal, waarmede de filmmaker zijn geheel in een vloeiende stroom opbouwt. En eigenlijk niet eens zij zelf, maar hun schaduwen, die door middel van de film-camera van hen worden afgenomen.

Onbestaanbare dingen worden levende werkelijkheid in de film.

Wie critisch spreekt over de filmsterren, raakt een teer punt aan en dit is te begrijpen, omdat het nu eenmaal de sterren zijn, die men ziet, terwijl de maker van de film achter de schermen blijft. Het is met deze sterren als met de solisten in de concertzaal. Zij schitteren in de aanwezigheid van het publiek en trekken dus meer de aandacht dan grote componisten als Mozart en Beethoven, die bovendien al lang dood zijn. Caruso was in zijn tijd beroemder dan de meesters, wier werken hij zong.

De vergelijking betreft het verschijnsel, dat zij, die in het licht staan meer aandacht trekken dan zij die in het donker blijven. Bij de filmsterren is dit in verbijsterende mate het geval. Hier komt nog bij, dat allerlei anecdotische verhalen over de stars de ronde doen. Ze zijn mooi, zegt men, en ze verdienen fabelachtige sommen en leven in omstandigheden, zó luxueus en brillant, dat men waant met wondermensen te doen te hebben, die te goed zijn voor deze wereld.

Het is allemaal bluf. Zeker valt het niet te ontkennen, dat er onder de sterren intelligente mensen zijn, evengoed als domme mensen, maar het interessante is, dat het er voor de filmkunst niet eens op aan komt, of de sterren wel of geen talent bezitten. Sterrentalent werd niet besteed aan de films van Walter Ruttmann, Kaskeline, Pal, Fischinger en aan de befaamde tekenfilms, die reeds in honderden exemplaren werden gemaakt. Er zijn wel een paar duizend films op te sporen, die geen van alle mensen vertonen, laat staan filmsterren.

En hieruit zou men kunnen afleiden, en wel met grote stelligheid, dat de film bestaanbaar is zónder sterren, hetgeen weer leidt tot de conclusie, dat het zeker de sterren niet zijn, die met hun prestaties de film waarde verlenen. Het is zelfs mogelijk boeiende films te maken, waarin niet eens herkenbare voorwerpen verschijnen. Zulke films bestaan. Oskar Fischinger componeerde op de maat van een muzikale melodie korte films, waarin slechts lijnen, stippen en krullen verschijnen, die een zodanig lustig spel bedrijven, dat men er met genoegen naar kijkt. Deze films, die men abstracte films noemt, omdat zij geen concrete voorstellingen geven, kunnen het wonderwel zonder de filmsterren stellen en zijn zeker niet minder interessant dan de grote speelfilms, waarin menselijke drama's worden verbeeld.

De enige categorie films, waarin dan wel de mensen optreden, zijn de zogenaamde speelfilms, die uiteraard mensen nodig hebben, omdat de film van menselijke handelingen verteld: de drama's, de blijspelen, de kluchten. Maar ook hier moet men oppassen voor overdrijving. De menselijke figuren, die in de speelfilms aan de orde zijn, behoeven niet eens filmsterren te zijn. In hun beste tijd hebben de Russen films gemaakt, waarin de voornaamste rollen werden gespeeld door lieden, die nooit voor de camera hadden gestaan en van spelen geen begrip hadden. Zij schijnen grote acteurs, doch het blijft schijn. Dát zij grote acteurs lijken, moet dus te danken zijn aan iets of iemand, buiten hem om en dit is.... het talent van de man, die de film maakt, de regisseur.

A. van Domburg

Suriname moet voor f.4000.000.– dekking zoeken

Paramaribo. — De derde nota van wijzigingen op de landsbegroting 1951 stelt de uitgaven op *f* 30.618.780, dat is *f* 2.755.523 meer dan de aanvankelijke raming. De inkomsten worden geraamd op *f* 25.097.440.

De gewone dienst wordt volledig gedekt door eigen middelen. Zelfs is hier een overschot van *f* 400.000 geraamd. De buitengewone dienst wordt voor *f* 600.000 gedekt uit het reservefonds, dat in 1949 werd gekweekt. Voor de buitengewone dienst moet nog voor ruim *f* 4.000.000 dekking gezocht worden.

Het wordt onverantwoord geacht om zonodig voor de kapitaals-uitgaven een lening aan te gaan. Er worden besprekingen gevoerd voor het plaatsen van een lening groot *f* 2.500.000 Sur. Courant in Nederland. Zodra de voorwaarden bekend zijn, zal de Staten machtiging worden gevraagd tot het aangaan van deze lening.

Ook zal worden nagegaan, of en onder welke voorwaarden elders leningen kunnen worden gesloten. Eerst nadat al deze mogelijkheden onderzocht zijn, kan een inzicht worden verkregen in de te volgen lening-politiek. Doch reeds thans kan worden gezegd, dat deze politiek met voorzichtigheid zal moeten worden gevoerd.

In deze 3e nota van wijzigingen zijn de beginselen van de begrotings-politiek, zoals de regering die denkt te voeren, voor zover mogelijk tot uitdrukking gebracht. Het beleid van de landsregering zal echter eerst volledig weerspiegeld worden in de begrotingen voor de volgende jaren.

Teneinde een juist inzicht te krijgen in de ontwikkeling van 's lands ontvangsten en uitgaven in de eerst volgende twee jaren, zal het nodig zijn, dat reeds thans begrotingen worden opgesteld voor de jaren 1952 en 1953. Zodra de begroting 1951 is aangenomen, zal een suppletoire begroting 1952 worden ingediend en tegelijkertijd een begroting 1953. Dit systeem zal ook verder in de toekomst worden gevolgd.

Verder is de regering van plan om voortaan voor elk departement een begroting afzonderlijk in te dienen. De thans aangebrachte wijzingen in de begroting 1951 zijn te beschouwen als een overgang naar deze nieuwe werkwijze.

Van 1942 tot 1950 leverde de gewone dienst een overschot van *f* 13.877.859, terwijl de kapitaalsdienst een gezamenlijk tekort had van *f* 15.784,417. Als totaalbeeld was er in deze negen jaren een tekort van *f* 1.906.558.

Door liquidatie van de rekening met Nederland, voorzoverre ze niet bestaat uit een rekening-courant, is te verwachten, dat de begroting over deze negen jaren nog met een voordelig saldo zal sluiten. Was dit stelsel in het verleden consequent toegepast, dan zou het totaal-overschot van de gewone dienst in deze negen jaren plus 1951 *f* 10.239.029 hebben bedragen. De kapitaalsuitgaven ad *f* 17.666.417 zouden dan uit leningen gedekt moeten zijn.

Rijst wordt duurder

Paramaribo. — De rijst zal duurder worden. De Staten hebben Maandag 27 Augustus gedurende zes uur gedebatteerd over de rijstpolitiek voor de regering. Tenslotte deed het college de volgende suggestie aan de regering: er wordt een maximumgarantieprijs van negen cent gegarandeerd voor ongepelde rijst; de prijs voor consumptierijst zal naar evenredigheid aan deze prijs worden vastgesteld; het verschil tussen garantieprijs en de ,hogere exportprijs) zal in een bonusfonds worden gestort, dat de verbouwers ten goede komt. Dit betekent evenwel, dat de rijst twee centen duurder wordt, thans één cent, omdat de lopende pellingsvoorwaarden gunstig zijn. Op het ogenblik is de rijstprijs 18 cent per kg onverpakt en 20 cent verpakt kleinhandel.

Vereniging van afgestudeerden

Paramaribo. — In kringen van afgestudeerden van univirsiteiten en hogescholen is het plan opgevat zich te verenigen in een „organisatie van wetenschappelijke werkers". Daartoe is een initiatiefcomité gevormd, bestaande uit gouverneur mr J. Klaassesz, prof. dr E. Eyckemans, dr J. Ferrier, ir J. Kuiperbak, drs G. Lub, ir J. Samson en dr F. Tjonajong.

In een circulaire zegt het comité, dat er reeds meer dan 150 afgestudeerden van onderscheidene faculteiten hier zijn. Zij worden allen in beslag genomen door de vraagstukken van elke dag, zodat zij zelfs amper de gelegenheid hebben de ontwikkeling van hun eigen wetenschap bij te houden. Hierin kan verbetering gebracht worden door zich te verenigen.

Deze vereniging zal dan voor lectuur, lezingen e.d. kunnen zorgen.

Geheimen der Zeebodem

EEN VIS MET VEERTIEN NAMEN.

Bedoeld is veertien Nederlandse namen, en het betreft het zeer bekende koffervisje, dat hier aangeduid wordt met de naam caha di morto, of, en nog meer, met die van chapin. In de oude tijd werd dit visje vaak door wereldreizigers mee teruggebracht naar Europa als een curieus souvenir. Mede om reden van de eenvoudige wijze waarop het dierje zich laat conserveren. Je snijdt de buik open, haalt de ingewanden er uit, zet het karkas een paar weken in de zon, en klaar is het pronkstuk. Wie het koffervisje in levende lijve heeft ontmoet, gruwelt van dit lelijke overblijfsel. Alle glans is er af, en het verhoudt zich tot de koffervis als een mummie tot een levend mens. Maar, enfin, de vreemde vorm is gebleven, en die wekt reeds bij velen de bewondering. En het is juist die vreemde vorm, die het dier zoveel namen schonk.

Koffervis en doodskistje zijn reeds bekend. In dwarse doorsnee is het driehoekig, vandaar de naam: triangel of driehoekig vis. De naam koekkoeksvis is mij niet duidelijk, evenmin waarom het zeekatje is genoemd, of het moest zijn, dat het uiterste puntje van de snuit met een beetje goede wil met dat van een poes vergeleken kan worden. Maar dat puntje lijkt ook al op een konijnensnuitje, vandaar de naam konijnvis. De hardheid van het omhulsel was aanleiding van de namen beenvis en schulpvis. Met een schelp heeft het bovendien de kleur gemeen. Strijkijzervis, doosvis of kistjesvis zijn ook ontleend aan het typische harde omhulsel. Sommige exemplaren hebben stekels, en dat verschafte de vis de naam van gehoornde doosvis en prikstraat. De naam zeevarkentje komt natuurlijk vanwege de lange snuit; en hiermee is tevens het verhaaltje uit.

PAUL VAN VENLO.

VAN AUSTRALIE NAAR LONDEN PER JACHT. — Donald Brown, 27 jaar, (rechts), Phil Davenport (33), diens echtgenote (26) en Keith Davenport (eveneens 26) werpen een blik op Londen vanuit de schaduw van de Towerbridge, tien maanden nadat zij hun reis van 16.000 mijl te Sydney begonnen zijn. Vijf dagen dreven zij in windstilte in de Atlantische Oceaan rond; werden, toen ze de Kaap Hoorn om voeren, door stormen teruggeslagen; kregen tekort aan proviand in de Stille Zuidzee en vergingen bijna op het laatste traject van Cowes, Isle of Wight, naar Londen toen ze onder de monding van de Tames dekking moesten zoeken tegen de stormen van het weekeind. Hun zeilschip is 15 m lang, „Waltzing Matilde" genaamd; het stak in 44 dagen de Pacific over zonder een schip te ontmoeten en deed 2 dagen langer over de tocht door de Atlantic.

AVRO.

Dinsdag: 16.00 Reclame; 16.30 Voor jarigen; 17.00 Omroep-advertenties; Naar bed; 17.25 Reclame en muziek; Voor Jarigen; 18.00 Sportpraatje; Nieuws; 19.01 The four Dutch brothers; 19.30 Conjunto Sonoro Paramarera; Advertenties; 20.15 De Dans; 20.30 V.O.A.; 20.55 Nieuws en Sluiting.

ARUBA.

APOTHEKEN: De Zondag- en avonddiensten worden deze week waargenomen: ORANJESTAD door Botica Del Pueblo, ...saustraat, tel. 1253; te SAN NICOLAS Botica Central, B. v.d. Veen Zeppenfeldstraat, tel. 5006.

EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — 7.30 uur Helweg, tel. 2140.

Personeel Afdeling: M. B. Lansink, 2351.—2141, Hot. NP; S. H. Tiesma, NP, tel. 2030. Bij geen gehoor bij de employé, die de wacht heeft gelieve U informeren bij de telefoniste, tel. 24...

Materialen Afdeling: M. Plaisier, JD, ...piaalweg 19, tel. 4325.

C.S.M.

Rederij: J. P. Hesper, tel. 2710.

Scheepsagentschap: 08.00 — 23.00 kantoor, tel. 2458—2551; 18.00 — 19.00 J. H. Allebé, tel. 2099; 23.00 — 08.00 uur.

Dok Afdeling: Claassen, tel. 2886.

Bioscoop: Dinsdag: „Operation disaster" Toegang boven 16 jaar.

AGENDA

WEST-END: „Savage horde" en Sugar Ray Robinson vs Randolph Turpin 19 en 21.30 uur

CINELANDIA: „Al son del mambo" 19 uur; „Gang Buster" 21 uur.

ROXY: „Frieda" 19 uur; „Frisco Sal" 21 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: **Botica Juliana**, Julianaplein 6, tel. 2400 en **Botica Americana**, Bredestraat 159 (O.), tel. 3636.

WIT- GELE KRUIS: De nacht- en Zondagdienst der verpleegsters worden waargenomen door: **Zuster Mestrom**, Marktstraat 1, tel. 1836.

SCHEEPSREPARATIE C.P.N. Wachtdienst heer A. Huksloot van 7 — 15 uur, tel. 1193.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45
Kantoor Handelskade op werkdagen van 07.00 — 19.45.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw) dagelijks dag en nacht.

COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

CUROM.

Dinsdag: 17.30 Voor de kleinere kinderen; 17.50 Curom Concert Podium; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel biedt"; 20.30 Voordracht; 20.45 „Paul Vlaanderen en het Maddison-mysterie"; 21.40 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sluiting.

Liefde en gebed hebben dit meisje gered

Toen er geen nieuw gezicht op kwam dagen achter de tralies, slipte de jonge priester de biechtstoel uit om zijn benen te strekken en een luchtje te scheppen. Een vlaag parfum deed hem zijn hoofd keren en hij hoorde het donker gefluister van een meisje: „Maak het je makkelijk, ouwe jongen. Ik zit hier niet voor je heilig bedrijf, dus je kunt het kalm aan doen".

„Maar wat doe je dan hier?" vroeg hij.

„O, ik heb mijn oude vrouw beloofd, dat ik naar de kerk zou gaan en bidden, dat is het hele eieren eten. Ze loopt buiten te schilderen. Kan ik niet even in die biechtstoel gaan zitten. Het is maar voor een minuut of vijf. Dan denkt ze tenminste, dat alles O.K. is. Maar geen biechten, begrijp je goed?"

De priester drukte zijn zakdoek tegen zijn druipend voorhoofd. Hij kuchte eens voorzichtig en zei:

„Hoor eens hier, kind.."

„Noem me maar gerust Aggie, want zo heet ik. Aggie Ratzinek".

„Ik heb je niet naar je naam gevraagd," zei hij, „maar nu je hem toch zegt kan ik je wel vertellen, dat het een grieks woord is — Agafia. — Het betekent „goed".

„Die slag is voor jou, ouwe jongen. Want laat mij je dan ook iets vertellen. Ik ben het slechtste schepsel van de hele stad."

„Wel nee geen kwestie van! Ik ken dat slechtste schepsel uit de stad".

„En wie is dat dan?"

„Dat is het meisje dat denkt dat ze het beste is."

Er klonk een vleugje spot in zijn toon. „Weet je, ik zou voor je kunnen biechten."

„O.K. wijsneus! Laten we eens horen wat je er van maakt en ik kan er donder op zeggen dat je in de lucht slaat."

—:—

Met één blik nam de man Gods haar op. Een meisje met een korte nek en lange oogspleten, krullend haar in roze lintjes gebonden. Het gezicht gaf je de kriebel, oud van ervaringen en desondanks hopeloos jong en onbenullig; katachtige ogen gluurden hem aan in hartgrondige minachting.

„Zo is 't," mompelde hij triest.

„Absoluut! Nu je me goed bekeken heb, ben je er wel achter."

Haar stem was donker maar niet rauw. Het leek meer op de stem van een kind, dat een kou gevat heeft.

„Ben je er in geïnteresseerd te weten, waarom ik volhoud, dat ik het slechtste schepsel ben?" vroeg ze. „Luister dan maar eens goed, ouwe jongen. Ik kom pas uit het Regerings-opvoedingsgesticht voor meisjes. Opvoeding!"

Ze spuwde het woord er uit.

„In het begin liet ik me nemen door jullie heilige fratsen", praatte ze verder. „Ik wilde er uit. Dat was het enige waar het mij om te doen was. Ik ging dus naar de kapel en bad God van het kruis. Maar Hij moet het te druk gehad hebben om zich met mijn soort bezig te houden".

„Misschien zei Hij nee."

„Je kunt veronderstellen wat je wilt. Ik kwam niet vrij, dat is de hoofdzaak".

„En verder?"

„Verder dus. Je vraagt er naar. Ik richtte een verzoek tot de duivel".

Zelfs in de schemering van de kerk kon ze het bleek gezicht en de verbaasde ogen van de priester zien. Dat was waarachtig een weinig voorkomende overtreding: „duivelarij", uit ontaarding ondersteboven gekeerd geloof!

„Maar", groef hij ongemerkt verder, „vraagt de duivel niet altijd een prijs?"

„En waarom zou hij ook niet? Dat doe jij toch ook? Ik heb hem een gelofte gedaan, als hij maar kans zou zien om me uit dat gesticht te krijgen. Ik zou negen heiligschennende communies ontvangen. En ik heb woord gehouden ook. Ik ging te communie en ik vervloekte God! Dikwijls! En weet je wat er gebeurde? Na de achtste keer kwam ik vrij. Je ziet, ouwe jongen — en wat zeg je daar nou van?"

„Ik zeg, dat hij een voordelig koopje gedaan heeft, dat zeg ik. Die duivel, waartoe jij gebeden hebt, geeft jou, wat je noemt vrijheid en in ruil daarvoor krijgt hij een onsterfelijke ziel. Dat is een wonderlijk iets — de onsterfelijke ziel van een kind van God. Maar...."

„Maak je niet zo dik, ouwe jongen."

„Je hebt de duivel beduveld — en ik ben er God dankbaar voor. Er is nog gelegenheid."

„Hoor eens hier", zei ze, „ik heb nog nooit een afspraak verbroken. Met niemand".

„Je ziel is niet verloren — nog niet. Waar ben je anders voor in deze kerk? Om je moeder een plezier te doen? Dat wil zeggen dat je nog wat om je moeder geeft. En snap je niet, dat iemand die nog liefheeft nooit reddeloos verloren kan zijn? Blijf hier bij mij — heel die geschiedenis kan weggevaagd worden als een kwade droom".

Zoiets als een zwak gekreun ontsnapte haar. Je kon zien, dat ze aan hevige ontroering ten prooi was.

„Nu hebben we wel genoeg gepraat," hijgde ze. „Ik ga er van door. Aan mij is toch niets te doen".

„Blijf hier bidden," drong de priester aan.

Ze draaide haar rug naar hem toe.

„Je komt terug," zei hij positief, „vannacht."

Hij ging zijn biechtstoel weer in en zat op zijn stoel, bleek maar als een rots van vertrouwen. Dit kind kon niet verloren zijn. Dat vreselijke was gebeurd. Het was geen fantasie. Dit verdrag had al het onmogelijke en de verschrikkelijke logica van een droom: Aggie Ratzinek was er vast van overtuigd, dat ze met bloed en zwavel ondertekend had — en wie zou zich vermeten de kracht van die overtuiging te onderschatten? Hij bad om licht.

Toch was de zaak van het begin af duidelijk. De enige manier was te vechten met de wapens van de ziel, dus met liefde en gebed.

Hij zette zich weer te luisteren naar die eindeloze bekentenissen van angst, eenzaamheid en ontmoediging. Hij gaf zijn biechtelingen hun penitentie en daarna zei hij ieder apart:

„Ik vraag je bovendien de pastoor van deze kerk te helpen met je gebeden voor een bijzondere intentie. Wil je één uur in de kerk blijven om te bidden?"

Er was er geen een die nee zei. Het duurde niet lang of de rijen der banken waren onderbroken door parochianen die baden voor iemand, voor iets en ze wisten zelf niet, wat.

Eindelijk waren namiddag en avond met biechthoren verstreken en kwam de priester uit zijn broeierige biechtstoel. Hij liep door het middenschip naar het altaar, knielde en legde zijn hete handen op de harde koelte van de marmeren communiebank. Van de straat drongen zwak de verre kreten door van venters die aardbeien en watermeloenen aan de man brachten. Hij begon zijn eerste „Onze Vader".

De uren kropen voorbij.

De kerk raakte leeg voor de nacht, alleen die biddende figuren onder de Godslamp.. En hij zat nog neer in zijn eenzame wake toen de koster aan kwam sloffen om de lichten te doven en de kerk te sluiten.

„Doe geen moeite," zei de priester. „Ik zal wel sluiten". En weer boog hij zijn hoofd in een lange nachtwake van gebed.

Middernacht was lang voorbij toen hij hakken hoorde klikken op de marmeren plavuizen van het middenschip. Een golf van hoop welde op in zijn ziel en toen sneed een vlaag parfum zijn adem af van jubelende zekerheid. Hij roerde niet, hij keek niet op. Zij knielde naast hem en hij hoorde hoe zij begon te schreien.

Geloof, dat deuren openhoudt die anders gesloten zouden zijn, veranderde de nacht in een hemelse dag.

Aggie is tegenwoordig een wonderenswaardige meid.

Mgr. Fulton J. Sh...